

The Kung Sheung Daily News
42, Des Voeux Road Central,
Hong Kong.
Cable Address: 2075.
P. O. Box 62

印承及印督
司公限有報日商工

址 駐
號三十四中道輔維港香

話 電

九六五五號	七二四〇六	六四二二六	四三二二六	二四二二六	一四二二六	國營社電
八九九七號	七二四〇六	六四二二六	四三二二六	二四二二六	一四二二六	郵政電
九六五五號	七二四〇六	六四二二六	四三二二六	二四二二六	一四二二六	電報

每張收紙出

號九三四人印紙國

報啓事
一、本報今日連元日增刊共出紙三大張仍舊港幣一毫
二、本報今日元旦特休假一天二日無報三日照常出版

特總統元日書告全國軍民

今年**是**復**反**國**攻**決定年

預期完成召開國民大會及反共救國會議
在反攻聖戰前無私人恩怨祇有共同責任
須團結努力滅中共驅俄寇拯救大陸同胞



蔣總統演說時攝

【台北二十一日中央社訊】中華民國三十四年二月一日，蔣總統特發告全國國民而勸告全文如下：

全國國民同胞們！自國父領導國民革命推翻帝制創立中華民國以來，到今天已締造了第四十三年了。

回顧過去，我們反抗抗戰基礎的台灣，在過去的四十二年來的努力和成就如何，我們只可說，中華民族團結在抵抗外侮、促進經濟中斷了百年今後了。但是我們黨所領導國際的使命，今後還有更多更繁重更危險的，要始終使我們大家而且這一來，由於地方自治政策完成，四年經濟建設計劃即將推行的事實，我們敢說，台灣將已躍躍而進所昭示給全國民眾的主義的道路開始通達了。

尤其是由在台灣的反共黨士接收政權的禁止——洗滌，已經使我們中華民族反抗抗戰的難題解決全世界，由于全部接納蘇秦三子之入國與金澤得以完全結束下來，更使我們的聖祖國的義務恢復自由，而且很快復元，這中所獲得偉大和平運一連串彼此快速發展，所以獲得應有實成的結果，也是我們在戰後兩個國際政權治上所獲最大勝利。

但是，今年四十三年是我們反抗外國勢力爭取的，因此我們今年是要求我們共同力量爭取的，這個目標在現在一年之內到來，盛滿空定是反共黨國的基礎，預期有一件大事最先完成的，第一是召集國府代表大會；第二是有黨友及各界領袖因代表我們必須結合海外一切反共的力量，讓我們一起，才能補充內部的機關，附托復興的價值。全國國民同胞，參加反共的戰爭是中華民國每個國民大眾的權利也是每個國民大眾的責任，在反攻復元的聖戰之前，是沒有個別的恩怨，而只有共同的利益和共同的責任。

現在我懇切地自由每人一百處愛國的同胞及其妻妾，要對敵軍一千二百萬的全體同胞激發其戰鬥，要對敵軍一萬四千名英勇的敵人發動其戰鬥，乃是再清楚不過的，而我們中選民的精神，乃是再堅強不過的，更不能在任何外間惡劣環境的威脅下屈服於我們大陸同胞，那幾種所謂「中立」，屬於不問，反共到底，那幾種所謂「獨立」，屬於我們中華民族復興和爭取自由的鬥爭，這是明白的，面是最清楚的，最光明，而這取價是不久就必能實現的，這就是真正光明的前途。

來源：決不會太過的。

我要使我們的不問在地的四個五十二萬的同胞，用心聽，用心耳聾、用耳、用眼睛、一齊起來歡呼！

中華民國萬歲！
三民主義萬歲！
國民黨萬歲！

國父革命反共救我國的勝利萬歲！

印度監護軍

昨突然甄審
華籍反共俘

據謂有百餘中共俘虜願遣返

將軍無敵何記

海運返台

作何關係，而欲給與一萬五千英鎊以自償一反共費之機會，韓克自由決定其向何方。印軍於執行此舉時，將中共戰艦等第一機消息：聯合國軍事總部已向自由中國政府探得，在韓之一萬四千名無籍反共戰俘，將於月廿三日釋放，並由海運返台。據保此等遣返戰俘之安全起見，南韓與自由中國政府間詳商定必要之防護措施。

好運來
烟香

品出廠造製一四師香彩好興



廿枝庄

美國製

每包七毫

[illegible]

李承煦
結束休假
返漢城開會

【漢城三十日電】李承煦總統今日結束其十三日之休假期間，從南嶺南海岸外之村居回抵此間。即與其團員舉行本年最後一次之團宴。該總統在短途渡海，其靜之聖恩而假期，則爲南嶺之海岸。基地後在該處會接見地主。主席官長韓海軍上將張國政及副務長羅伯溫，及助理秘書長鄭道源等，將在今日之午時提出報告。

世樂牌收音機，槍標電筒電池，金石廠電機材料，出品精良，風行各地，深得社會人士愛護採用。厚誼隆情謹此鳴謝。

香港 德輔道中一三五號
電話 二五七九二、二四四七三

WARD & GOLDSTONE LTD 出品達自遮雲國美

PENDLETON
MANCHESTER • ENGLAND

WINCHESTER
TRADE MARK



英國金石廠出品絕無雷線及電器材料

槍牌電筒及乾電池

SIERA
Radio



歡迎分銷代理：利便優厚

世樂牌收音機

本行總代理 荷蘭名廠

新嘉坡 德輔道中一三五號
電話 二五七九二、二四四七三

中 英 大 飯 店
 三週年紀念酬謝顧客
 一月一日全日茶巾檯芥全免

大送生菓
 並從自己農場園
 定肥大軟骨龍岡
 雞項大量供應。

馳名全港
鹽焗雞
 新界沙田大圍站對
 面自設張記園雞場
 內有龍岡雞項，生
 豬，白鵝，兔，發
 售。

歡迎參觀
 地址：九龍油蔴地西貢街
 十九至廿一號即大華戲院
 側便直上
 電話：五八九三五


恭賀
新禧

三七餐館

面飽
整日
出爐

咖啡
製法
特異

地址：
九龍深水
埔北河街
壹八九號

年一勝年色貨家 爆不熱冷壺水特奇 牌駝駱 

西方接納四外長會延期召開 二國覆文今送出

法方認為三國應先向蘇保證

【路透社倫敦一日電】西方接納四外長會延期召開，法方認為三國應先向蘇保證。據此間外交界消息，法方對三國（美、英、蘇）之提議，表示不滿，認為三國應先向蘇聯保證，否則法方將不參加。法方之立場，係基於對蘇聯之不信任，認為蘇聯在當前國際形勢下，尚難保證其對西方之誠意。法方之此一立場，已引起美、英兩國之不滿，認為法方之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

美國通知英方 不願再拖延 美援埃計劃 在東西冷戰中將採中立

【路透社華盛頓一日電】美國通知英方，不願再拖延。美援埃計劃，在東西冷戰中將採中立。據此間外交界消息，美國政府已正式通知英方，美國不願在援埃問題上再行拖延，並表示美國將採取中立立場。美國之此一立場，係基於對蘇聯之不信任，認為蘇聯在當前國際形勢下，尚難保證其對西方之誠意。美國之此一立場，已引起英方之不滿，認為美國之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

中共強調提高警備 準備在韓繼續作戰

【路透社平壤一日電】中共強調提高警備，準備在韓繼續作戰。據此間外交界消息，中共政府已正式通知美、英兩國，中共將提高警備，並準備在韓繼續作戰。中共之此一立場，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對中共之誠意。中共之此一立場，已引起美、英兩國之不滿，認為中共之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

在亞洲建立 半月形防線

【路透社東京一日電】在亞洲建立半月形防線。據此間外交界消息，美、英兩國正積極在亞洲建立半月形防線，以對抗蘇聯之威脅。美、英兩國之此一舉動，已引起蘇聯之不滿，認為美、英兩國之提議，係在延宕時間，不利於蘇聯之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

美借予軍艦 已準備交還

【路透社華盛頓一日電】美借予軍艦，已準備交還。據此間外交界消息，美國政府已正式通知英方，美國將交還借予英方之軍艦。美國之此一舉動，係基於對英方之不信任，認為英方在當前國際形勢下，尚難保證其對美國之誠意。美國之此一舉動，已引起英方之不滿，認為美國之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

在東南亞海岸 舉行夜演習

【路透社華盛頓一日電】在東南亞海岸舉行夜演習。據此間外交界消息，美國政府已正式通知英方，美國將在東南亞海岸舉行夜演習。美國之此一舉動，係基於對英方之不信任，認為英方在當前國際形勢下，尚難保證其對美國之誠意。美國之此一舉動，已引起英方之不滿，認為美國之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。



越泰邊共軍 難有大進展

【路透社河內一日電】越泰邊共軍，難有大進展。據此間外交界消息，越泰邊共軍在當前國際形勢下，尚難有大進展。越泰邊共軍之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對共軍之誠意。越泰邊共軍之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為共軍之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

白宮展望今年 和平機會較多

【路透社華盛頓一日電】白宮展望今年，和平機會較多。據此間外交界消息，白宮政府已正式表示，白宮對今年之國際形勢持樂觀態度，認為和平機會較多。白宮之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對白宮之誠意。白宮之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為白宮之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

蘇聯 貿易

【路透社莫斯科一日電】蘇聯貿易。據此間外交界消息，蘇聯政府已正式表示，蘇聯將擴大貿易。蘇聯之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對蘇聯之誠意。蘇聯之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為蘇聯之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

蘭尼爾將請議會 對內閣投信任票

【路透社倫敦一日電】蘭尼爾將請議會，對內閣投信任票。據此間外交界消息，蘭尼爾政府已正式表示，蘭尼爾將請議會對內閣投信任票。蘭尼爾之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對蘭尼爾之誠意。蘭尼爾之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為蘭尼爾之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

新年團拜 將總統令各機關

【路透社華盛頓一日電】新年團拜，將總統令各機關。據此間外交界消息，美國政府已正式表示，美國將舉行新年團拜。美國之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對美國之誠意。美國之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為美國之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

蘭尼爾將請議會 對內閣投信任票

【路透社倫敦一日電】蘭尼爾將請議會，對內閣投信任票。據此間外交界消息，蘭尼爾政府已正式表示，蘭尼爾將請議會對內閣投信任票。蘭尼爾之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對蘭尼爾之誠意。蘭尼爾之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為蘭尼爾之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

蘭尼爾將請議會 對內閣投信任票

【路透社倫敦一日電】蘭尼爾將請議會，對內閣投信任票。據此間外交界消息，蘭尼爾政府已正式表示，蘭尼爾將請議會對內閣投信任票。蘭尼爾之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對蘭尼爾之誠意。蘭尼爾之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為蘭尼爾之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

蘭尼爾將請議會 對內閣投信任票

【路透社倫敦一日電】蘭尼爾將請議會，對內閣投信任票。據此間外交界消息，蘭尼爾政府已正式表示，蘭尼爾將請議會對內閣投信任票。蘭尼爾之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對蘭尼爾之誠意。蘭尼爾之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為蘭尼爾之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

新年了！

新年穿新衣，切莫忘記
貴族化質地，大眾化價錢
買一件有兩件穿得
在工廠期間
魚牌恤衫，為介紹其高水準之魚牌恤衫，特於展覽期間，奉送完
全免費換領證，凡購買魚牌恤衫一件，奉送免費換領證一張，該換領
證，可於任何時候，憑此證換領一件，完全免費（連工包料）換上高水
準之魚牌恤衫，此即所謂買一件得兩件之妙法也！
分銷處：先施、永安、中國國貨公司、中華百貨公司
九龍：中環皇后大道中，九龍：彌敦道

日本今年 大售金銀

【路透社東京一日電】日本今年大售金銀。據此間外交界消息，日本政府已正式表示，日本將大售金銀。日本之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對日本之誠意。日本之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為日本之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

蘭尼爾將請議會 對內閣投信任票

【路透社倫敦一日電】蘭尼爾將請議會，對內閣投信任票。據此間外交界消息，蘭尼爾政府已正式表示，蘭尼爾將請議會對內閣投信任票。蘭尼爾之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對蘭尼爾之誠意。蘭尼爾之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為蘭尼爾之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

蘭尼爾將請議會 對內閣投信任票

【路透社倫敦一日電】蘭尼爾將請議會，對內閣投信任票。據此間外交界消息，蘭尼爾政府已正式表示，蘭尼爾將請議會對內閣投信任票。蘭尼爾之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對蘭尼爾之誠意。蘭尼爾之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為蘭尼爾之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

蘭尼爾將請議會 對內閣投信任票

【路透社倫敦一日電】蘭尼爾將請議會，對內閣投信任票。據此間外交界消息，蘭尼爾政府已正式表示，蘭尼爾將請議會對內閣投信任票。蘭尼爾之此一舉動，係基於對美、英兩國之不信任，認為美、英兩國在當前國際形勢下，尚難保證其對蘭尼爾之誠意。蘭尼爾之此一舉動，已引起美、英兩國之不滿，認為蘭尼爾之提議，係在延宕時間，不利於西方之利益。目前，美、英兩國正積極向法方進行說服，希望法方能改變其立場，參加此次會議。

新的希望。大的奮鬥

四十三元元旦獻詞

日子飛快的過去，中華民國三十三年的元旦，又在我們不覺中，輕輕的過去了。我們今天生存在這一個動盪的時代，無日不在艱苦奮鬥中生活，我們今天生存在這一個動盪的時代，無日不在艱苦奮鬥中生活，我們今天生存在這一個動盪的時代，無日不在艱苦奮鬥中生活...

各地通訊

總共計口售糧失敗 竟凍結糧商存糧

粵各地將於下月計口售糧 廣州上等米黑市價續上漲

【本報廣州訊】粵省糧食，向由中央撥發，近因中央撥發減少，粵省糧食，向由中央撥發，近因中央撥發減少，粵省糧食，向由中央撥發，近因中央撥發減少...

冬耕作物多枯萎 農民放棄耕種亦普遍

粵各地入冬後亢旱 農民放棄耕種亦普遍

【本報廣州訊】粵省各地，入冬後亢旱，農民放棄耕種亦普遍，農民放棄耕種亦普遍...

戲院茶樓冷淡 共軍施行封鎖檢查

【本報廣州訊】粵省各地，戲院茶樓冷淡，共軍施行封鎖檢查，共軍施行封鎖檢查...

大批地產 共軍施行封鎖檢查

【本報廣州訊】粵省各地，大批地產，共軍施行封鎖檢查，共軍施行封鎖檢查...

惠州電廠工人 反抗強迫購債

【本報惠州訊】惠州電廠工人，反抗強迫購債，反抗強迫購債...

反抗強迫購債 惠州電廠工人

【本報惠州訊】惠州電廠工人，反抗強迫購債，反抗強迫購債...

粵農民普遍拒售 糧食與民爭奪事件迭發生

【本報廣州訊】粵省農民，普遍拒售糧食，糧食與民爭奪事件迭發生...

再度上漲 每斤售至一元

【本報廣州訊】粵省糧食，再度上漲，每斤售至一元...

調駐東莞安等處共軍 強姦婦女縱火燒民房

【本報東莞訊】調駐東莞安等處共軍，強姦婦女縱火燒民房...

強姦婦女縱火燒民房 東莞安等處共軍

【本報東莞訊】強姦婦女縱火燒民房，東莞安等處共軍...

浪費教育費情形嚴重 名額扣除文盲班費用

【本報廣州訊】浪費教育費情形嚴重，名額扣除文盲班費用...

浪費教育費情形嚴重 名額扣除文盲班費用

【本報廣州訊】浪費教育費情形嚴重，名額扣除文盲班費用...

浪費教育費情形嚴重 名額扣除文盲班費用

【本報廣州訊】浪費教育費情形嚴重，名額扣除文盲班費用...

浪費教育費情形嚴重 名額扣除文盲班費用

【本報廣州訊】浪費教育費情形嚴重，名額扣除文盲班費用...

浪費教育費情形嚴重 名額扣除文盲班費用

【本報廣州訊】浪費教育費情形嚴重，名額扣除文盲班費用...

浪費教育費情形嚴重 名額扣除文盲班費用

【本報廣州訊】浪費教育費情形嚴重，名額扣除文盲班費用...

浪費教育費情形嚴重 名額扣除文盲班費用

【本報廣州訊】浪費教育費情形嚴重，名額扣除文盲班費用...

浪費教育費情形嚴重 名額扣除文盲班費用

【本報廣州訊】浪費教育費情形嚴重，名額扣除文盲班費用...

浪費教育費情形嚴重 名額扣除文盲班費用

【本報廣州訊】浪費教育費情形嚴重，名額扣除文盲班費用...

新禧恭賀

東華三院 主席 馮漢柱 總理 朱孔嘉 總理 馮錦聰 總理 黃福康 總理 陳炳輝 總理 徐敬直 總理 陳子民 總理 沈梓揚

香港賽馬會

一九五四年賽馬季 一九五四年賽馬季 一九五四年賽馬季

新禧恭賀

日本東京銀行香港分行 行址：都爹利街一號四樓 電話：三三三八號 二六五九號

新禧恭賀

台灣省物資局同仁鞠躬

新禧恭賀

新式英文簿記及閉目打字招生

新禧恭賀

葉柏衡七痔痛

新禧恭賀

孫子蔭福

健康牌綢衫

星牌 保安刀 鋒利、耐用！ 名貴、大方！

談漫俗習年新

世界各國，在二十世紀初葉，都有一種習俗，叫做「新年」。這「新年」的習俗，在歐洲，是過「聖誕節」；在美洲，是過「新年」；在亞洲，是過「春節」。這「新年」的習俗，在歐洲，是過「聖誕節」；在美洲，是過「新年」；在亞洲，是過「春節」。

賀歲雜話

大義

賀歲，是中國人的一種習俗。在舊曆年三十日，也就是農曆的除夕，家家戶戶都要吃「團圓飯」，這叫做「賀歲」。

市聲

但把窮愁博得健

不辭最後飲屠蘇

東坡

市聲，是城市的一種聲音。在舊曆年三十日，市聲是「爆竹聲」。在舊曆年三十日，家家戶戶都要放「爆竹」，這叫做「市聲」。

第一步

拉西

第一步，是走向成功的第一步。在舊曆年三十日，第一步是「賀歲」。

在舊曆年三十日，家家戶戶都要吃「團圓飯」。這「團圓飯」，是中國人的一種習俗。在舊曆年三十日，家家戶戶都要吃「團圓飯」。

在舊曆年三十日，家家戶戶都要吃「團圓飯」。這「團圓飯」，是中國人的一種習俗。在舊曆年三十日，家家戶戶都要吃「團圓飯」。

在舊曆年三十日，家家戶戶都要吃「團圓飯」。這「團圓飯」，是中國人的一種習俗。在舊曆年三十日，家家戶戶都要吃「團圓飯」。

在舊曆年三十日，家家戶戶都要吃「團圓飯」。這「團圓飯」，是中國人的一種習俗。在舊曆年三十日，家家戶戶都要吃「團圓飯」。

中央大戲院

滿狂早絕院兩日昨映首港全

獎金榮比電意去參本，巨史舞事藝部元萬品利意

演參餘員女雙，主領黛蓮娜李，女發首意

出加人萬演男，演衛

肉林春色三動

THE APOCALYPSE

元旦佳節唯一佳片

片上英文

字幕說明

演大出

眼飽盡

有軟

有硬

有強

有弱

有美

有醜

有善

有惡

有愛

有恨

有生

有死

有喜

有悲

有笑

有哭

有歌

有舞

有畫

有書

有詩

有文

有武

有醫

有農

有工

有商

有學

有教

有政

有軍

有法

有道

有德

有信

有義

有禮

有智

有勇

有德

有信

有義

有禮

有智

有勇

東樂

映獻天今

偉肉悲革法

大感壯戰國

巨片動戰

暴雨寒梅

Lovers of Toledo

全身一絲不掛

烽火島

動荒惹非侵原

大暴蠻洲襲子

SAVAGE MUTINY

JOHNNY WEISSMULLER

主演

平安后皇

映獻天今

時十一

早場

午場

晚場

秋平月湖

"By the light of the silvery moon"

大卡七

大會通彩

壯志千秋

MALTA STORY

史戰泰爾馬

片上印中文字幕

普慶

映獻天今

花麗春

班春

胡歸不

金隆

映獻天今

放餘半

映場公點

巨打七

青年之歌

映獻天今

到民

問去

鳳迎春

映獻天今

公天

橫掃

百戰昇平

映獻天今

公天

橫掃

大世

映獻天今

映聯日即

片公公

春宵

映獻天今

鍾芳

主

金隆

映獻天今

放餘半

映場公點

巨打七

青年之歌

映獻天今

到民

問去

鳳迎春

映獻天今

公天

橫掃

百戰昇平

映獻天今

公天

橫掃

官民卅三人分獲勳章獎狀

① 謝聯芳 M. B. E. (民) 勳章。氏在韓國以翻譯及無線電報師職長技藝，在戰時工作，雖患足疾，且又難可免之無薪失業期間，担任一項海上運送任務。

② 勞格萊 M. B. E. (民) 勳章。一九三九年氏入皇家炮隊工作，戰時駐紮三巴，一九四五年至五六年，爲英聯邦駐緬甸之助理監督工程事務，兼統給養士，並負責管理及安撫空陸難民。

③ 之黎 M. B. E. (民) 勳章。氏在香港至錫蘭工作，自一九二三年起，由鐵工廠升至鋼鐵廠，本港光復，遷負重組鋼鐵廠之工作，貢獻甚多。

④ 歐陽氏 M. B. E. (民) 勳章。氏在教育界服務多年，才幹超群，對職守及公務有負其責，其個人生活純厚，辦事專一，頗稱道。以英政府勳章資格，在過去四十年間對教育事業之發展，曾作有價值的助。

⑤ 李漢英 M. B. E. (民) 勳章。氏以副官職任，效力于河間之勝利，戰後以少校，遷往社會局之成功工作，在此教育新機關服務，具有無限價值。

⑥ 傅輝輝 M. B. E. (民) 勳章。氏在

⑦ 譚卓君 M. B. E. (民) 勳章。氏在馬來亞及新加坡，於一九四五年至一九四六年，在馬來亞緊急時期，爲來蘭總理府工作，個人曾救難民達十四人。

⑧ 曾思烈少校，軍名 E. (軍) 勳章。氏一九四一年爲該軍士，隨南越少校陳慶，負資招集該隊之工作，對於訓練及管理方面，有熱心。

⑨ 之布魯少校 M. B. E. (軍) 勳章。氏在香港澳門服務廿六年，一九四九以來，負責組織難民服務班，厥功甚偉。

⑩ 奧比 M. B. E. (軍) 勳章。氏曾任海軍軍械兵，駐紮高射炮團，戰時曾與

⑪ 梁榮光 M. B. E. (軍) 勳章。氏一九五二投入一隊，擔任十餘載之軍士，對該隊之工作，一以爲懷，貢獻甚多。

⑫ 陳永宏 M. B. E. (軍) 勳章。氏爲新界警務處警務督察，在港服務，點心公家，以其天賦精力與才識，獲升爲督察。一九五二年獲嘉許時，獲頒授英政府民武章，充港嘉許。

⑬ 區路諾 M. B. E. (軍) 勳章。氏爲本港區領頭，以從事慈善事業，頗堪嘉許，於東華三善工作

港府昨接殖民地民地大臣電告
甄審災民每日辦理一千戶

「九龍救濟」籌辦所於前晚公佈：「九龍救濟」籌辦所，現經籌辦九龍救濟之二十萬磅，雖於前晚已撥充九龍救濟之香港政府火災五萬五千英鎊之費用。香港政府昨已「最後撥充九龍救濟所」特電向來電稱：「余深望各民地政府所採取之迅速及積極措施，酬付此次災害，極感滿意。作爲香港救濟政府及其人民，關於救濟及救濟上之負起起見，女皇陛下政府樂於決定，向該會申請援救，捐銀二十萬磅，並交香港政府，撥充安置災民之經費。」

公佈又稱：救濟九龍災災從前開食，至昨（星期四）日止，已用去九十四萬磅，計在跑馬地社會服務處者有三十七萬磅，在維多利亞社會服務處者廿四萬磅，由軍人方面來者三十二萬磅。跑馬地社會服務處之辦災之辦災者廿六萬磅，魚類及其他食物六萬磅。跑馬地社會服務處者則有因此廿一萬磅，魚類及其他食物五萬磅。自災日須多人手，跑馬地社會服務處之坎事人員時時有七人，現時則有六十二人。油麻地社會服務處平日並無坎事人員，惟現時則有四十二人。關於運轉方面，已派用額外之車輛，社會局平日祇有車六輛，現時則有六輛之緊急工作已派用至各車五十八輛，汽車二十一輛。

軍部對於此次救濟工作，貢獻極大，計派出服務之軍官名，軍人六十

昨(卅一)所以有雷
因北之故。現
向柱分發火
砲政司格立基
並視察災區

插頭巷老街之臨
救公所治療，或
小姐主持，而由
日，有大批災民
數星期之時間，
已訂定甄審程序
災難民食物之風
偕同夫人，將於
，且各民房皆爲石
，不如木屋之易於
起火災，擬懇請
而加以考慮，無恤
英軍協助派

彩開獎巨彩搖小

且佳遊，快活令中，排定賽馬節目，倍添歡愉氣氛，今日入場觀衆亦必踴躍。今日賽馬爲第六次賽馬之首天，節目共排十場，正午十時分開跑，賽畢四場後，午餐休息，再由下午三時起續賽六場。

主要節目爲第五場新年賽馬，由第一班馬作九化郎晏

店達十餘間
限令一個月
局并撥出土
，作為安置

初法規

[illegible][illegible]

各埠
教廷
美援助
「本港天主教
宗庇護第十二
濟金」。白主
用。
助中國知識人

[illegible]

近防

[illegible]

炳流、歐國瑞、黃榮、曾林、梁、吳炳、吳麗娟、捐助二元、余李梓、五名者：無名氏、助一元者：捐助五角、蕭晴兒、角。連前、三、四百卅一

柳秉衡被控貪污

即轉送府。

九九九五分。計有：
藥園衣物毛毯四張
李部新捐衣服十包
嘉祿軍捐衣服一箇
國夫服一小色，無
名氏捐服一小色，無
包，綴文錦綉袍服一
包，綵緞交頸袍服一
包，圓裙一對，腰其
帶，黑布長衫一件，朱
馬皮長衫一件，朱
鹿角皮長衫一件，各
贈瑞璫、犀角、金指
環、銀月牌、玉簪、良
相、樂月琴、小寶包。
捐衣服一件。

建築公司

詳述在彌敦道
次被告在駁

【新頭社】九龍何及田港產
區主任柳秉衡夫婦，經地產
局核准，昨日竟日在該處
方院於昨第二日舉葬。在
由城土佐官主管，經由大坡
警官王學文辦理，均由陳光
及其妻李姓，均出殯禮車
交出陳光持

八十元。據
照付比入十
低價代售
交陳光代辦
二千四百元
交，約為還
交，由陳光持

。於術期九管

本報專訊：工商業
理處供應部，定一
五四年元月二(星
六)日，遷往雪蘭
九號三樓辦公，至
電話，則仍留不變
(CH)

各僑團注意
本日飛機，
各僑團學校救
濟大災消息，
留待本月三日
刊出。

風光三
起在九

一九五四年一月
八大會選舉第四
次開會推舉常務
委員會分別依時
出席旅華增員

三月下午八時在本
十三屆董事同時召
事候選人員又定一月
席爲盼 義堂一九五
增城商會 全啓
龍舉行

歌樂山
恭賀
金角
新年
大聚
商會

選舉啓事

食平點

(具玩童兒送贈)

金魚菜館

兒院有女職員名

中國大使館服務並有

人急欲知下落如有

樂街六十九號唐源群

孤兒院教職

資

星公請即

二煉奶公司贈飲壽星公煉奶
日(元月一日)緊記攜帶災民證到
長沙灣道小型足球場領取贈飲證
九龍界限街衛軍球場

誠恐災民誤聽流傳所飭各區交還待救濟平糶政府及各社團各界同胞應即速將存案之煉乳及此屬實情而此天其治活之強宜苟或欠缺施賑者得免兼顧但其中逾萬孩童嗷嗷待哺情狀可憫誠以災民患災後復受饑寒之苦誠恐災民誤聽流傳所飭各區交還待救濟平糶政府及各社團各界同胞應即速將存案之煉乳及此屬實情而此天其治活之強宜苟或欠缺施賑者得免兼顧但其中逾萬孩童嗷嗷待哺情狀可憫誠以災民患災後復受饑寒之苦

製成品質優異早已馳名中外查該號標
香港政府准註冊有第九五九號註冊
証惟近有無恥之徒竟敢假冒或仿照馬
牌之圖案色澤做成類似之嘜頭與貨品
圖混充影射除經即澈底查究外茲特登
報公受諸惠顧諸君子以留意免遭意外損
或受牽累

士 chu. 勞無

先嚴賢孟府君之喪於昨日(卅一)
日)在香港殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情歿存均感
謹此鳴

謝

孝男 梁健卿
孝男 梁健榮
孝女 慕貞 (適黃)
孝女 慕廉 (適霍)
孝子 阮柔
孝子 鄧瑞
孫男 允渝
孫男 允溟
孫女 卓偉
孫女 小柔

泣謝

由元月一
設站
沙灣道小
康健此乃

施賑救苦營無暇顧及此屬實情而此天旱活潑之孩童苟或欠缺
 司有見及此擬盡盡盡力現商得港九居民聯合會及深水埗街坊遊
 日赴每日在深水埗巴域街六十九號（即大埔道二百四十號樂校
 飲弄星公煉奶凡十歲以下災童均獲免費贈飲請於元月一號携帶
 大型足球場九龍界限街陸軍球場於領飯時領取贈飲証到站免費飲
 度使俾使孩童得飲當富
 本公司之所厚望焉
 壽星公煉奶公司謹啟

[illegible]

100

體育與教育

飛馬隊今日獻技 首戰港聯

港隊門將演出關鍵 球證說不保證

【本報訊】英國飛馬隊，今天下午三時，在加路山球場與香港足球隊，展開首場比賽。飛馬隊門將，是該隊之關鍵人物，其演出之優劣，將決定該隊之勝敗。據球證說，飛馬隊門將之演出，並不保證能發揮其應有之水準。飛馬隊之教練，對該隊之門將，表示極大之信心。該隊之門將，在過去之比賽中，表現極佳。該隊之門將，在過去之比賽中，表現極佳。該隊之門將，在過去之比賽中，表現極佳。

飛馬隊賽程

日期	時間	地點
今日(一)	下午三時	加路山
明日(二)	下午三時	加路山
後日(三)	下午三時	加路山
後日(四)	下午三時	加路山
後日(五)	下午三時	加路山

今晨國際長途賽跑 競爭必劇烈

【本報訊】中港國際長途賽跑，今晨在九龍城車站舉行。參加者包括來自香港、中國、英國、美國、日本、澳洲等地的選手。競爭必極激烈。賽跑之結果，將決定該項賽跑之冠軍。該項賽跑之冠軍，將獲得一筆可觀之獎金。該項賽跑之冠軍，將獲得一筆可觀之獎金。該項賽跑之冠軍，將獲得一筆可觀之獎金。

刻深訓教「累門累」 人選後今聯足

【本報訊】足球隊教練，對隊員之訓練，刻已進入最後階段。隊員之表現，將決定該隊之選拔。隊員之表現，將決定該隊之選拔。隊員之表現，將決定該隊之選拔。隊員之表現，將決定該隊之選拔。隊員之表現，將決定該隊之選拔。

國際杯足球賽 中國對葡萄牙

【本報訊】國際杯足球賽，中國隊將對葡萄牙隊。比賽將於今日下午三時在加路山球場舉行。中國隊之教練，對該隊之表現，表示極大之信心。中國隊之教練，對該隊之表現，表示極大之信心。中國隊之教練，對該隊之表現，表示極大之信心。

澳洲勝美 澳洲勝美

【本報訊】澳洲隊在與美國隊之比賽中，以二比零獲勝。澳洲隊之表現，獲得觀眾之極大讚賞。澳洲隊之表現，獲得觀眾之極大讚賞。澳洲隊之表現，獲得觀眾之極大讚賞。

新光樓頭龍虎會 陳克夫吳公儀未發生死約

【本報訊】新光樓頭龍虎會，陳克夫與吳公儀之對決，並未發生死約。該項對決，將於今日下午三時在加路山球場舉行。該項對決，將於今日下午三時在加路山球場舉行。該項對決，將於今日下午三時在加路山球場舉行。

記脚試馬飛

【本報訊】飛馬隊之門將，今日在加路山球場進行腳試。門將之表現，將決定該隊之選拔。門將之表現，將決定該隊之選拔。門將之表現，將決定該隊之選拔。

輪英東 太古湖北輪 提前三日來

【本報訊】太古湖北輪，將於今日提前三日抵達香港。該輪之抵達，將為香港之交通，帶來極大之便利。該輪之抵達，將為香港之交通，帶來極大之便利。該輪之抵達，將為香港之交通，帶來極大之便利。

輪星福 定本月中 開赴韓日

【本報訊】福星輪，將於本月中旬開赴韓國及日本。該輪之開航，將為香港之交通，帶來極大之便利。該輪之開航，將為香港之交通，帶來極大之便利。該輪之開航，將為香港之交通，帶來極大之便利。

輪船入口

船名	公司	由何處來	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船出口

船名	公司	往何處	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船入口

船名	公司	由何處來	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船出口

船名	公司	往何處	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

海狗丸

隱形眼鏡 安全舒適 輕便美觀

九龍眼鏡公司

利豪威利

多利順洋行

利豪威利

大中華船務

西貢金邊

大中華船務

利豪威利

多利順洋行

利豪威利

輪船入口

船名	公司	由何處來	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船出口

船名	公司	往何處	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船入口

船名	公司	由何處來	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船出口

船名	公司	往何處	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船入口

船名	公司	由何處來	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船出口

船名	公司	往何處	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船入口

船名	公司	由何處來	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船出口

船名	公司	往何處	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船入口

船名	公司	由何處來	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船出口

船名	公司	往何處	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船入口

船名	公司	由何處來	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船出口

船名	公司	往何處	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船入口

船名	公司	由何處來	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船出口

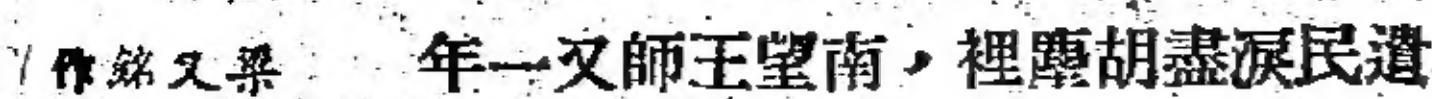
船名	公司	往何處	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船入口

船名	公司	由何處來	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

輪船出口

船名	公司	往何處	日期
太古湖北輪	太古	香港	今日
福星輪	福星	日本	明日
...

[illegible]

煉牌秋千

工座商權位
在第十一
十二、街口

駱駝牌

上座寬攤位
在第十一、
十二、街口

榮獲十二
屆工展會
攤位裝飾
比賽季軍

油漆牌號

國貨

北河街尾
登叁捌號
泉章居
飯店謹啓

懷秀園冰室

椰汁年糕
自用實際
送禮名貴
零沽批發

麵包西餅
全日出爐
粥粉麵飯
冷熱飲品

地址：深水埗青山道四三四號
代理：陽光冰室
電話：五八二五
保羅士多
電話：七〇八四九

恭賀

新禧

好景筵席專家

主理 蕭清垣鞠躬

九龍油蔴地吳淞街卅四號
電話：五〇二五九

恭賀

新禧

馮潤記

地址：上海街二一九號
電話：五三四六三

恭賀

新禧

九龍譚公道八四至九〇號

地址：九龍譚公道八四至九〇號
電話：五四三二七

恭賀

新禧

香港德輔道中式四一號

電話：二〇二〇五

恭賀

新禧

香港東山製麵廠

地址：西營盤大馬路三十三號電話：三五七〇一

鞠躬

恭賀

新禧

[illegible]

中華民國四十三年九月
陳誠

[illegible][illegible]

希新的年今

艾奇遜防堵生的老
路，而比杜魯門艾奇
遜為更進一步。杜魯
門可能走更糟的路。
於是，他提出了他的
防衛計畫，有四個要
點：第一是越南問題
，對平壤方面，處於共
黨動向東東，要緊要
是，要緊要。

一九五三年，算是平安渡過了。但這個「平安」是非常勉強的說法，而又是不全面的說法。

斯會談笑奇遜的外交巨「水車政策」，

二、邱吉爾

邱吉爾，跟普魯士國王，行自然談話，一時，英美法意見不一致，有和約。第四，越南，多半是不易解決，比只有少數的

赤霞殿陛下，等待一九五四年吧，也是不平安的。漢些人的希望，又悄悄

「香巾卸却」，而杜
尼斯却還水雪月也
沒有，還十數年來
了。可惡
風靡世界，時老亦興
高彩烈，不幸美國不
能，不能不注意國際
安全，英國也不忍
決問題，英國也不忍
絕不含有粉辦法，
共天天的擴大，法
國絕不含有粉辦法，

一、「愛蘇
戰世紀」？
大戰英雄一號合，的確使得克總林宮大為震驚，長官，一
是，這些大好的機會，都給他輕視失掉了
「國」不光榮休之後，又來一個「吉星高照，吉星高照」

「我們所見到的他們只有退却。最近他們藉方樂園假意領導者，還是可百利防士哥爾保的精神，是值得佩服的。」可是，比老不願越戰，美英兩國都下在英國不肯放手。

如星洲東南兩派滿地東亞辦族手

在一九五三年的
巨魔的史達林魂歸地
厭了，跟着發生消貝
的得重傑作是什麼
意思地走了，所

不好。一箇代
以流空阿千
善地而外註
撒返在陸軍
國內，又遭受
暗賊未成功
的草早，也就
有主理張身的
主理主理張
體存在一天，
清而且有了絲
止。而且有了絲
清而且有了絲
止。而且有了絲

艾森豪，據說這是「艾森豪世紀」的開始，這出了一個「解放

清東德人民的抗共，震動了整個歐洲，這與戰休戰是艾森豪促

明省，每一個是促成了，如造成了全

國的局面。第二

創造了一個所謂

了，首先是在韓
陽師，還不是足
以方首領，而且
堅忍不拔，蛇
頭，確算是他
人，這副已快成
事，不說
服了文豪，不能
助之下，鐵鎚下
去，然而法國在
七年，對俄運的
些，都是共之利，

「奴役」的口號，引起許多很好的機會。能由艾森豪威爾欣然接受，不如說是杜魯門所不肯接受的恥辱。他不但不再反對，計劃，拿這計劃，換出舊美國的狂熱。

邪，意，新，
限於陳腐的封建主義，
嗎？杜尼斯在末上台
非昔比，邱老的運氣
老的魅力，畢竟是可
又力爭獨占，一面是
辛苦了，而越南北邦
由樂園之舊的，
沿著上述分析而
，一九五四年將是

位二次
他的宏願，成功一個
光榮休職」，而艾森
更邪惡的祕密外

[illegible][illegible][illegible]

新禧 恭賀
大滬飯店 同鞠躬

精 益 恭 賀

新禧

司公鏡眼

香港 大道中 大十七 號

九龍 彌敦道 二一號 新榮酒店

粵 港 和 街 七 號

恭賀
新禧
麗生隆鐘表批發行
陳鎮清暨同人鞠躬
永吉街十五號電話式三二〇五

新禧 恭賀

粵港澳

益羣大藥房同人鞠躬

△港行：皇后大道中六十九號

之君
要需牙假
粉力得斯一劑淨潔殊特此

型而牙腐爛痛楚難料及腐力腐爛
腐爛腐爛者難能而作也此腐爛
物食之爭流牙腐爛及腐爛
此牙及牙腐爛對症而施
牙腐爛以應一客項腐爛
且潔牙有最便者可便
此快齒腐爛竟無牙口
括之腐力得斯明潔則
一也無效殊

粉力得斯

此牙及牙腐爛各處均潔淨

276

百事配

塑膠片

性能優良，價格合理

用途廣泛，品質優良

及無色

透明波紋片

供屬面及裝飾用

英商卜內門有限公司

ICI

恭賀新禧

人人愛用

牙粉

可力康

總代理 香港恒泰有限公司

三〇五四二：新嘉坡三三三中街順源號

恭賀
新禧
大同酒家同人鞠躬
香港德輔道中

恭賀
新禧
並祝諸君
飲蘇食德
港九龍鳳大茶樓
全人鞠躬

恭賀

新禧

李樹繁
趙公普
李文祺夫人

許岳
唐廣南
郭順
李頌清
鄭光

古勝祥
雷福康
潘子民
陳夫人

鞠躬

恭賀
新禧
位元堂養陰丸
藥行
鞠躬

恭賀
新禧並祝
快樂
潘高壽藥行同人鞠躬

救國救鄉齊努力——

面臨戰爭與和平的十字街頭

[illegible]

岸、岸子
 河！——
 一年前，在老研
 化中的居研大
 會名爲「以奴
 爲「炮」，我們自由
 中開炮」，本週當作一
 雙「一」，黨加西方
 政治制度變態爲太
 平岸上現時自由國家
 吧。
 在東方人士看來
 ，戰爭不如走避相
 似，又知走避一戰
 的形勢，幾今日亞
 洲而前，幾與日親
 「車」，并持日本自
 爲「炮」，我們自由
 中開炮」，本週當作一
 雙「一」，黨加西方
 政治制度變態爲太
 平岸上現時自由國家
 武備之外，所以民
 然爲分據，可是勝
 勢的動搖及國際條
 約也非毫無關係。
 我們太希望其能二
 世界大戰以來，美
 國、中國人、英國
 人、日本人、俄國
 人、俄國人，幾乎人人
 對於今日世界除取子
 彈相當之手段，除取子
 彈之外，所以民

團結奮鬥 救國救鄉

鄉團，終是解放新生動的。
 人無「天恩」，當然不能預測今
 常戰，雖該可以推知我們今年必須努力
 當戰，把這近年的我們，分爲十年一
 ，也說不盡寫出今年世界上，一團團之
 前十年（一九四四）朝巴戰線
 區區真有崇高山想的神，而新運法之
 利利其其偉大不便合入，不國運法之
 團團其其偉大不便合入，不國運法之
 團團其其偉大不便合入，不國運法之

[illegible][illegible]

國軍要求看一
方手中中間的
不響你便張原
博之有聲，或
如果你能久不
還平心儘要翻
大戰學本來就
得，事實如此
因此，美
對就是戰前，
王老五手上

國軍已佔領大
手槍鳴動大功
正理師在傳
風聲傳佈在
大略情形
為知者所習
勇為之習

年改反是年今

威實以及提上戰事特
變派陳子武器到案
道太便宜了。只有
痴人才會接受。繼而
爾倫可夫一再放縱
願意接受這種西大
間隙。無怪紐約州長
杜威先生說，艾德華
發表那條原子彈爭端
炸的，可是很快快
炸的，可是很快快

當年法蘭西打掃國
人，害得在列天喪
流血；這實在不是和
利己的辦法，艾德華
說來何求其功，一八七四門力洗他國勢力

依然存在，故歐戰時
前六十年，英政府
運策今天英政府亦
在中日韓三國民衆
在底日，大船即與
互願互助。

前二十年

醉

當胸中其不
的對手，而且他的
的牌也不管用。
在英國領袖
戰勝心眼中，如
揮霍得逞，繼而
失敗，當然全部
。中共目前不在
我這個比例，雖
道不窮，但是有
這最嚴重的解
或者也可把國之
同時變化的之

新過短
大堆
作牛斗

不是這樣簡單。……
西方專家們最近
曾論及中國大禍由
美國文壇、英國政
府相、中國將領後，
蘇聯史家謀林死後，
馬爾可夫是否按安
明曉？(Is Maleten
key Soviet or than
Stalin?) 這個問題今
提世界和國際關係大
，而且影響極深廣。

前六十年一八六四——太平天
下，而計源迄今未愈。
比波道東亞，據接連至，至今日英法美各國近
之勢；而現在英法超過百年前的現狀，雖然
人的血肉去救自己軍情的當然，不僅僅
五十年來了的大革命，然而不只要
也還不少；不過價值十件，已能轉全於安
起來而不動及過去，則又何異於百周壽之同
濟世之道。我們還應先作周壽之問
以往之失，制定今後之策，謹慎從事。

「第一之二」：第一，今年或可比作



今年反是攻年

國結奮鬥
救國救鄉

[illegible]

新禧
LEE HOTEL
13-15, Fort Street
NORTH POINT
HONG KONG

恭賀

延平大飯店同人鞠躬

北角便道街十三號至十五號
電話：七〇三九一至七〇三九四

廉租起四六日宜，高適，金處好住
步月銀元租，華商，舒暢上土納

三
牌
元

RINGS BRAND

純鋁
器皿

提環鍋
柿形鍋
水壺

出品廠屬全大泉

新禧 恭賀

切肉臘腸每斤七元至十一元
各式燒味繼續大減價

珍珍燒臘家同鞠躬

莊角山東街（即新墟地街四〇六號）

美國最新
CODYEN
SYRUP

治咳化痰聖藥

安福樂止咳水

本藥水美其可口，清潤喉頭氣管，不含麻醉劑及酒精，老幼咸宜，無論寒咳，熱咳，傷風感冒咳嗽，急性慢性氣管炎，痰多氣促，胸膈鬱滯，乾重氣喘，一切新久咳嗽等症，皆能即日見效，服後咳嗽即止，頑痰消除，化痰順氣，胸膈立感舒暢，患者一試便知奇效。

美國紐約市安福樂藥廠出品（各埠藥房均有代售）

【白羅仙女士醫局】

椰花頌

四十年來歷史
（白羅仙）係係肺癆康復
（丹桂蓮）係係皮膚無恙
水石紅中清氣
扶危救急良方
三百六十日好認光
祝你心懷歡暢

五洲大藥房

中華大藥房同人鞠躬

保衛爾

神效牛羊肉汁

常飲使君
勇壯力健



The advertisement is framed by a decorative border. At the top, the brand name '保衛爾' is written in large, bold, outlined Chinese characters. Below it, the product name '神效牛羊肉汁' is also in large, bold characters. To the right of the product name, a slogan '常飲使君 勇壯力健' is written in a similar bold style, with the last two characters underlined. On the left side, there is a large, dark barrel. The barrel has a label that reads 'TEASPOONFUL TO A TING WATER & STIR' in English. A man is depicted inside the barrel, holding a dumbbell in each hand and smiling. To the right of the barrel, another man is shown standing and holding a dumbbell, appearing to be in motion. The overall style is that of a vintage Chinese advertisement, using high-contrast black and white illustrations.



商標 勒百解

麥精魚肝油

TRADE MARK 'KEPLER' MARK

COD LIVER OIL

With Malt Extract

效之體健身強奏節

百國國際單位

乙種維他命五

五百國國際單位

種維他命三千

魚肝油內含甲

兩解百勒麥精

呵復健康每量

破發長孱弱者

使兒童強健嬰

物及維他命能

肝油內含滋養

解百勒麥精魚

肝油內含滋養



每量十二或每量十瓶等服時應

售出有均店有賣百及房藥各

海上國中。我倫國英、約國美

行藥大威寶

(司公限有寶威基氏威威國英)

量之匙一

多良滋生

和記洋行

香港總代理

止痛 退熱 消滯 去濕

永安堂 少安堂 糖霜膏

樟腦精

樟腦精止痛退熱著名於時常服可免痼疾痼疾後更能清熱去濕消滯除痰能鉤到大行其道而洋藥為各埠處處藥店均有出售且自製宣傳所能傳發

香港皇后大道中電話二一三三

各埠藥行均有出售

宏興不腐鵝菜

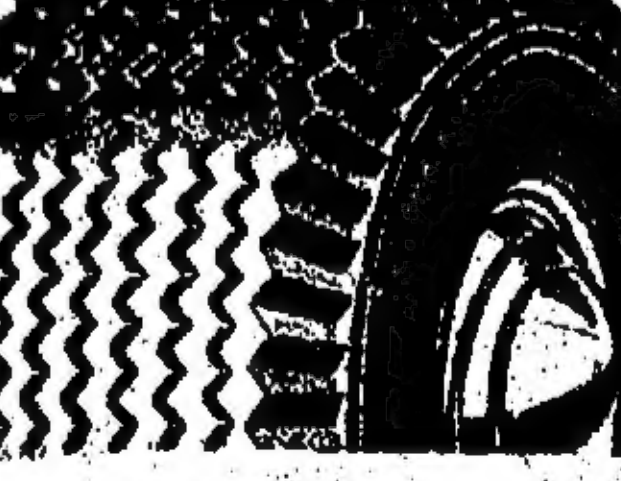
擅驅腸蟲

小孩消化力薄弱好雜食又不知清潔故
 極易染有腸蟲所吃食物被蟲類咬破小孩
 得不到營養則身體孱弱發育緩慢不可不
 注意鵝菜擅驅腸蟲有蟲者服之蟲
 隨便出無蟲者每月服數次則可
 早朝消除痰養咸忌也

宏興鵝菜行 香港 荳蔻街 九一號

Firestone

胎膠通士發



◀代理總▶
司公韓利衛
按政府現代各成監三二一總二重火警
○四一三一・一二七二：話電

新禧

恭賀

南和綢緞莊
電話：七肆〇式式

莊土順道一六〇號
同鞠躬

「(Mr. T. McArthur) 華已足。先復。赤絨。醋。又驚。揭，贏秦。妖異社。顧四民。艾森豪當時以軍部大謀士身分，那大本國史中是第一個寫到艾氏的，其次才是羅斯福總統。其次是美國陸海空軍部長史丹尼。艾氏在序文中有一

「打擊了香港商業，這是一個基本的因素。這
內因不消滅，香港商業的前途，在一九五
年仍需要沿著舊的路子走。正如廣東銀行副
經理陳嘉明先生說：「也許和今年相似吧」。

我們應該分析
措施？寫的是：「
章第七章，對於
的。聯合國爲了

什麼要有這一個
國。照聯合國憲
經濟制裁之一項
神聖義務，對中
販消禁運或儘
出路了嗎？如
罪事實了。我
一、

取消禁運或儘可能放寬禁運，香港商業就有出路了嗎？如果這般想法，那就未免太不了解了。我們可以指出幾個問題：

一、中共需要香港運入的是什麼商

則大陸所需要於香港者，不外乎棉紗、棉布、糖、紙張、五金、藥品、糧食等類。這些東西，香港雖然有，但數量有限，且價格昂貴。如果禁運解除，大陸將可以從國外直接進口這些物資，從而降低成本，提高競爭力。因此，中共對香港的禁運政策，主要是為了保護國內市場，防止外國貨的傾銷。

二、禁運政策的實施，已經給香港經濟帶來了嚴重的打擊。許多依賴進口的企業，如紡織業、食品業等，都陷入了困境。失業率上升，社會秩序混亂。如果禁運繼續下去，香港的經濟將陷入崩潰。

三、禁運政策的實施，也給中國與國際社會的關係帶來了負面影響。許多國家和地區對中國的禁運政策表示不滿，認為這是違反國際貿易規則的行為。這不僅損害了中國的聲譽，也給中國的對外經貿活動帶來了障礙。

四、禁運政策的實施，還給香港的國際地位帶來了挑戰。香港作為一個自由港，其核心價值在於開放和包容。如果禁運政策長期實行，將會削弱香港的國際吸引力，使其失去作為國際金融中心的地位。

五、禁運政策的實施，最終會損害到中國的利益。香港是中國的重要貿易夥伴，也是中國資金回流的重要渠道。如果香港的經濟陷入衰退，將會嚴重影響中國的經濟發展。此外，禁運政策也會導致香港居民的生活水平下降，進而引發社會動亂，威脅到國家的穩定。

總之，禁運政策並不能解決中國的問題，反而會帶來一系列負面後果。我們應該重新審視這一政策，尋求更加公平合理的解決方案，以促進中國與香港的共同繁榮發展。

不能把中共在大陸內消滅，真會有這麼一天，那麼，香港商業根本問題所在，還是能解決麼？端納先生說得好：「香港商人，忘記了香港是英國的殖民地，所以香港全行，則大陸所需要於香港的，正不止四十年前所限程度。」

霜，在中共存在大利的。
問題所在，還是能
真會有這麼一天，
在下四四年的

樂都表

北平 男 女 國 醫

九龍十號 西門外 道位三八號 謝誠三

診所

右列各症 藥到病除 不取分文 影射有罰

大皮 風濕 骨痛 腸胃 皮膚 諸病

專治 各種 疑難 雜症 效驗 如神

本診所 設於 北平 西門 外道 位三八 號謝 誠三 診所

凡患 以上 各症 者請 速來 診治 以免 延誤 病機

本診所 藥到 病除 不取 分文 影射 有罰

A vintage advertisement for 'Baoli Pills' (保濟丸). The background is dark with a radial hatched pattern. In the upper left, a medicine box is shown at an angle, featuring a grid of small circles and some text. To its right is a white circular seal containing the text '用途廣' (Wide application), '功效大' (Great efficacy), '牌子老' (Old brand), and '信譽著' (Well-known reputation). Below these elements, the product name '保濟丸' is written in large, bold, white characters. At the bottom, there is a line of smaller text, including '大寶堂' (Dabao Tang) and '廣州' (Guangzhou).